



DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO II.

Mogadiscio, 1 Novembre 1971

N. 11

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO

—oOo—

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI, 18 Luglio 1971, N. 253 — *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hersi Mohamed Coscin.* Pag. 1145

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI, 15 Settembre 1971, N. 254 — *Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Signora Halima Ali Farah.* » 1147

DECREE OF THE SECRETARY OF STATE FOR PUBLIC WORKS, 26 September 1971, N. 255 — *Organization and Establishment of the Ministry of Public Works.* » 1148

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI
15 Settembre 1971, n. 254.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Signora Halima Ali Farah.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il D.P.R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTO il D. M. n. 176 di Rep. in data 5 Dicembre 1967, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 8 del 1° Agosto 1968, con cui veniva dato al Sig. Ahmed Raghe Abdi in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 440, sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

VISTO il verbale di accertamento in data 24-6-1971, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 7 Gennaio 1963, stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio in Valle Nord — rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 4408 di prot. in data 31 Maggio 1971;

VISTO l'atto di donazione n. 1225 in data 5-8-1970, registrato a Mogadiscio in data 12-8-1970 al n. 669 Atti Privati Vol. 19 a rogito Cadi Notari'e Ahmed Sceh Ali Ahmed, con il quale il Sig. Ahmed Raghe Abdi dona alla propria moglie Signora Halima Ali Farah tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 440, sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Signora Halima Ali Farah la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 440, sito in Mogadiscio — in Valle Nord.

Mogadiscio, li 15 Settembre 1971.

IL SEGRETARIO DI STATO ai LL.PP.
Col. Dr. Mohamed Sceh Osman

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 65.
Mogadiscio, li 19 Settembre 1971.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMUD ISSE SALWE



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO LA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

PREZZO: Sh.So. 5 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sh.So. 100; Estero Sh.So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga Sh.So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
5 maggio 1961, n. 199: *Nomina Comandante del Corpo degli Agenti Carcerari della Repubblica Somala.* pag 7
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
25 giugno 1961, n. 200: *Nomina Vice Comandante del Corpo degli Agenti Carcerari della Repubblica Somala.* » 8
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
28 luglio 1962, n. 201: *Arruolamento straordinario di 5 elementi qualificati per l'istituendo Servizio Aereo della Guardia di Finanza.* » 8
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
15 agosto 1962, n. 202: *Nomina Dott. Ali Ahmed Omar a Condirettore per l'Ufficio Case Popolari.* » 10

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hasci Mohamud Scilale (498).	»	21
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Scek Ali (499).	»	22
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamud Mohamed Ahmed Addan. (500).	»	22
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. On.le Mohamud Gianago Giunale (501).	»	23
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Fanzi Abdi Nur (502).	»	23
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Nocerino Mario (503).	»	24
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Aden Warsama (504).	»	24
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Elmi Barre (505).	»	25
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. On.le Scek Abaulla Mohamud (506).	»	25
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Hagi Osman (507).	»	26
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Mohamed Abucar (508).	»	26
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Said Ahmed Hagi Giama (509).	»	27
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mahabo Ahmed Giama (510).	»	27
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Mahdi Gascio (511).	»	28

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARI

MINISTRO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 luglio 1962, il Sig. Hasci Mohamud Scilale, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 440, sito in Mogadiscio — Valle Nord — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 10 settembre 1962.

(498)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Ahmed Haji Afrah